



EISHU

栄珠

| | |
|------|-----------|
| 国籍 | 台湾 |
| 言語 | 日本語 / 中国語 |
| 身長 | 163 |
| バスト | 83 |
| ヒップ | 90 |
| ウエスト | 64 |
| 靴 | 23 |
| 目 | 黒 |
| 髪 | 黒 |

CAREER

【出演作品】

- NHK ドラマ「新選組」 「北条時宗」 「ちゅらさん（朝ドラ）」
- テレビ朝日「仮面ライダー」 「十津川部広島、倉敷殺人ルート」
- 他多数
「ナースのお仕事」 「家政婦が見た」 「女子刑務所」 「相棒」 「トリック」
- 再現ドラマ「アンビリバーボー」 「世界仰天ニュース」 「芸能人もやもや」 「世界動物ピース」
- ドラマ「SICK'S」 （堤幸彦監督）中国人女性スパイ役
- ドラマ「SPEC」 （堤幸彦監督）オークション会場の裕福な中国人役
- ドラマ「貴方には帰る家がある」爆買いする中国人役
- ドラマ「シティーハンター」 （鈴木亮平さん、片山明美さん）
- ドラマ「極悪女王」 （剛力彩芽さん、斎藤工さん）

【映画】

- 「翔んで埼玉」
- 2024年6月公開 入江悠監督「あんのこと」中国人生徒役

【翻訳】

映像に日本語の字幕をつけました。

- 台湾桃園空港飛行機墜落ニュース
- 台湾台南市大地震マンション騰落ニュース
台湾新竹市八仙樂園（遊園地）爆発事故
- 台湾娯楽ニュース（セブンイレブンのレジ袋を水着にする若者）
「ぴったんこカンカン」吉田羊さんの台湾旅行

【同時通訳】

- 中国人爆買いニュース（秋葉原、銀座、東京）、中国人にインタビュー取材をしました。

【中国語指導】

- BS ドラマ「パンドラ」（佐藤浩市さん、鈴木京香さん出演）にて、中国人マフィア役の勝村政倍さん、温水洋一さんに中国語（普通語）を指導。第1話～第12話まで約3か月。
- TBS ドラマ「ヘブンズ・フラワ」（本田博太郎さん、三田佳子さん出演）にて、中国人マフィア役の本田博太郎さんと三田佳子さんの長男である森宮さん、中国人役の三田佳子さん、川島海荷さん、中野裕大さん、綾野剛さん、波岡一喜さん、竹富聖花さんに中国語（普通語）を指導。第1話～最終話まで約3か月。
- テレビ朝日系ドラマ「ショカツの女」刑事役南原清隆さんに中国語（普通語）指導。
- その他：ドラマ「ミナミの帝王」で、中国語（普通語）指導、ドラマ出演の堺雅人さんに中国語（普通語）指導等、多数実施

【吹き替え】

- 上海万博：

日本館で上映された「トキの物語」にて中村氏の声を中国語（普通語）で吹き替え

- CM「ほんだし」～樹木希林さんと田中麗奈さんの味噌汁編～：
台湾での放送に備え、木希林役を中国語（普通語）で吹き替え

●アニメ「海龍」：

主役たつの声を中国語（普通語）で吹き替え。台湾高雄市海水族館にて OA

【翻訳】

●NHK ~ 下記、海外で取材したVTRの日本語字幕担当～

- ・ 北京、南京における空気と水の汚染について
- ・ カンボジアの経済市場
- ・ 同じ屋根の下の住人（台湾留学生のホームステイ）
- ・ 台湾台北市女性漢方医の一日追跡

●TBS ~ 台湾語から日本語へ～

- ・ 報道ニュース（台湾留学生殺人事件）
- ・ ドキュメンタリー

（台湾屏東市における日本企業のどら焼き製造について。米国、カナダへ輸出）

●フジTV ~ 台湾語から日本語へ～

→報道ニュース

（台湾留学生殺人事件）

【語学指導した俳優・女優さん】

- 1、勝村政さん（ドラマ パンドラ）
- 2、温水洋一さん（ドラマ パンドラ）
- 3、大阪ミナミの帝王の女優さん
- 4、本田博太郎さん（ドラマ ヘブンズフラワー）
- 5、三田佳子さん（ドラマ ヘブンズフラワー）
- 6、森宮網さん（ドラマ ヘブンズフラワー）
- 7、川島海荷さん（ドラマ ヘブンズフラワー）
- 8、中野裕太さん（ドラマ ヘブンズフラワー）
- 9、綾野剛さん（ドラマ ヘブンズフラワー）
- 10、浜岡一喜さん（ドラマ ヘブンズフラワー）≥茨岡一喜
- 11、竹富聖花さん（ドラマ ヘブンズフラワー）
- 12、南原清隆さん（ドラマ ショカツの女）
- 13、堺雅人さん（ドラマ シーカッ女）天夕、
- 14、福山雅治さん（ドラマ ガリレオ）
- 15、長瀬智也さん（ドラマ クロコーチ）
- 16、河北麻衣子さん（ドラマ クロコーチ）
- 17、高畑淳子さん（ドラマ ナオミとカナコ）
- 18、向井理（映画 何日君再来）（家政婦 復出演）
- 19、黒谷友香さん（映画 神の舌を持つ男）
- 20、横光克彦さん（舞台 雪まろげ）
- 21、長澤まさみさん（ドラマ コンフィデスマン JP）
- 22、江口のり子さん（わたし定時で帰ります）

【太極拳指華】

- 1.池袋ウエストゲートパーク
- 2.女子刑務所(泉ピン子さん主演)
- 3.トリック(仲間由紀恵)
- 4.ドラマ「探偵日暮旅人探し物」
- 5.神の舌を持つ男(向井理出演)
- 6.ドラマ「フランケンシスタイム」綾野剛
- 7.小雪さん

【本】

- ・国際知識検定 台湾 公式テキスト

国際知識普及協会に頼まれ私と娘2人で台湾について本を作成した。今中国語検定試験はこの本から問題が出ています。